

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

GPA/W/12/Add.7/Rev.2

11 de febrero de 1999

(99-0554)

Comité de Contratación Pública

Original: inglés

VALORES DE UMBRAL ESTABLECIDOS EN EL APÉNDICE I DEL ACUERDO, EXPRESADOS EN MONEDAS NACIONALES, PARA 1997/1998

REPÚBLICA DE COREA

Revisión

De conformidad con el procedimiento convenido (GPA/1, anexo 3), se ha invitado a las delegaciones a que notifiquen, en la moneda nacional, sus respectivos umbrales fijados por dos años.

A continuación se reproduce la información notificada por la República de Corea.

1. Cálculo de los valores de umbral, expresados en moneda nacional

Entidades del anexo 1	Valor de umbral (DEG)	Valor de umbral en moneda nacional (won)
1. Suministros y servicios	130.000	151.000.000
2. Servicios de construcción	5.000.000	5.830.000.000

Entidades del anexo 2	Valor de umbral (DEG)	Valor de umbral en moneda nacional (won)
1. Suministros y servicios	200.000	233.000.000
2. Servicios de construcción	15.000.000	17.490.000.000

Entidades del anexo 3	Valor de umbral (DEG)	Valor de umbral en moneda nacional (won)
1. Suministros	450.000	524.000.000
2. Servicios de construcción	15.000.000	17.490.000.000

./.

2. Método de cálculo

Es el valor medio mensual de la moneda nacional expresado en DEG durante el período de dos años, desde noviembre de 1994 hasta octubre de 1996. Se utilizaron para este cálculo los coeficientes de conversión publicados por el FMI en "Estadísticas financieras internacionales (publicación mensual)". Se ofrece a continuación un ejemplo de este cálculo.

3. Ejemplo de cálculo

Período	Tipo de cambio (Unidad: won/DEG)	Período	Tipo de cambio (Unidad: won/DEG)
Noviembre de 1994	1.157,1	Noviembre de 1995	1.143,1
Diciembre de 1994	1.151,4	Diciembre de 1995	1.151,6
Enero de 1995	1.161,7	Enero de 1996	1.138,6
Febrero de 1995	1.174,6	Febrero de 1996	1.146,6
Marzo de 1995	1.203,9	Marzo de 1996	1.143,7
Abril de 1995	1.198,3	Abril de 1996	1.129,2
Mayo de 1995	1.197,8	Mayo de 1996	1.136,3
Junio de 1995	1.189,3	Junio de 1996	1.170,0
Julio de 1995	1.179,8	Julio de 1996	1.191,9
Agosto de 1995	1.150,9	Agosto de 1996	1.194,4
Septiembre de 1995	1.157,5	Septiembre de 1996	1.182,0
Octubre de 1995	1.144,1	Octubre de 1996	1.200,4

- Los tipos de cambio se han tomado de "Estadísticas financieras internacionales". Se trata del tipo de cambio al final de cada mes.

- Ejemplo de cálculo:

- El promedio del tipo de cambio del won expresado en DEG

$$27.994,2 \text{ won}/24 \text{ meses} = 1.166,425 \text{ won}$$

$$130.000 \text{ (DEG)} \times 1.166,425 \text{ won} = 151.635.250 \text{ won}$$

- Coeficiente de conversión final: 151.000.000 de won*

(* Las cifras inferiores a 1 millón de won se han suprimido para simplificar la operación).